

**Uchwała nr LIV/1158/26
Rady Miasta Krakowa**

z dnia 24 czerwca 2026 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2026
(dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 600, 710, 750, 852, 855 i 926 oraz zmian planu
wydatków w działach: 020, 600, 700, 710, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 855, 900, 921 i 926).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684, z 2026 r. poz. 252) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 14.396.368 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1,

w tym:

- | | |
|---|----------------|
| 1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę | 14.190.185 zł, |
| 2) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę | 206.183 zł. |

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 o kwotę 14.396.368 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2,

w tym:

- | | |
|---|----------------|
| 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę | 12.329.616 zł, |
| 2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę | 2.066.752 zł. |

§ 2. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2026 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. W uchwale nr XLIV/890/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2026, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w załączniku nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w załączniku nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady
Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Uzasadnienie

do uchwały nr LIV/1158/26 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 czerwca 2026 r.

I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 14.396.368 zł, w związku z:

- zwrotem nadwyżki finansowej za rok 2025 z tytułu rozliczenia „Umowy powierzenia budowy i eksploatacji Trasy Łagiewnickiej S.A.” i przeznaczenie środków na uregulowanie części bieżących zobowiązań wynikających z wyżej wymienionej umowy – kwota 1.096.002 zł,
- otrzymanym zwrotem środków od Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, w związku z wyrokiem Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Krakowie i przeznaczenie środków na odprawy i jubileusze dla pracowników DPS w Krakowie, ul. Krakowska 55 – kwota 92.390 zł,
- wpływem środków z wynajmu i ryczałtu za podnajem części powierzchni lokalu i przeznaczenie środków na realizację zadań statutowych w Środowiskowym Domu Samopomocy – kwota 6.294 zł,
- zwrotem nienależnie pobranych świadczeń rodzinnych wypłaconych w latach ubiegłych z funduszu pomocowego UKR i przeznaczenie środków na zadanie „Pomoc dla uchodźców Ukrainy”, realizowane przez Krakowskie Centrum Świadczeń w Krakowie – kwota 42.000 zł,
- przekazaną darowizną przez firmę Maszyny-Polskie.PL i przeznaczenie środków na organizację wypoczynku dla wychowanków placówki opiekuńczo-wychowawczej os. Willowe 19 w Krakowie – kwota 5.000 zł
- zwrotem nienależnie pobranych świadczeń i składek zdrowotnych wypłaconych z funduszu pomocy UKR i przeznaczenie środków na zadanie „Pomoc dla uchodźców z Ukrainy”, realizowane przez Krakowskie Centrum Świadczeń w Krakowie – kwota 7.800 zł,
- zawarciem umów kompensacyjnych i sponsorskich określających zasady współpracy w związku z organizacją imprez sportowych wraz z imprezami towarzyszącymi oraz z opłat startowych i przeznaczenie środków na organizację imprez sportowo-rekreacyjnych zaplanowanych do przeprowadzenia w II półroczu 2026 r., w tym m.in. na 19 Bieg Trzech Kopców oraz 12 Cracovia Półmaraton Królewski – kwota 4.247.000 zł,
- przekazaną darowizną przez Stowarzyszenie Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej im. L.A. Helclów na dofinansowanie zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja DPS, ul. Helclów 2” (zamontowanie podnośników sufitowych dla osób niepełnosprawnych) – kwota 15.000 zł,
- otrzymaniem dofinansowania ze środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa (SKOZK) na zadanie inwestycyjne pn. „Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone” – kwota 206.183 zł,
- wpływami z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych i przeznaczenie środków na zadanie inwestycyjne pn. „Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK” (opracowanie dokumentacji projektowych m.in. na modernizację boiska przy Szkole Podstawowej nr 114, ul. Łąkowa)– kwota 100.000 zł,

- podpisanymi przez ZDMK umowami o realizację inwestycji drogowych z inwestorami zewnętrznymi realizującymi zamierzenia budowlane, które zawierają m.in. zobowiązania do uiszczenia na rzecz Gminy Miejskiej Kraków środków na wypłaty odszkodowań i przeznaczenie ich na zadanie inwestycyjne pn. „Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych” – kwota 78.699 zł,
- podpisaniem umów z inwestorami na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Budowa brakującego odcinka ul. Domagały wraz z obiektem mostowym” (środki na realizację zadania zostały ujęte w projekcie uchwały zmieniającej WPF) i przeznaczenie środków na pokrycie kosztów regulacji wynagrodzeń pracowników systemu pomocy społecznej i pieczy zastępczej, na bieżące płatności za energię elektryczną (sprzedaż i dystrybucja) dla oświetlenia ulicznego na terenie Miasta Krakowa oraz na zadanie inwestycyjne pn. „Zakupy inwestycyjne Straży Miejskiej Miasta Krakowa” (zakup samochodów służbowych) – kwota 8.500.000 zł.

II. Przeniesienia między działami w ramach planu wydatków bieżących w łącznej kwocie 604.250 zł, z przeznaczeniem na:

- zadania związane z utrzymaniem terenów leśnych GMK – kwota 100.000 zł,
- realizację zadań związanych z utrzymaniem ciągłości działania systemów informatycznych z obszaru edukacji, w związku z podjęciem decyzji o zmianie realizatora zadań – kwota 390.000 zł,
- zabezpieczenie środków finansowych na odpis na ZFŚS w roku 2026 (KSOS) – kwota 1.250 zł,
- wykonanie nasypów z rumoszu skalnego, celem ochrony dzikich pszczoł na terenach miejskich – kwota 1.500 zł,
- wkład własny wymagany zapisami umowy o dofinansowanie ze środków pochodzących z budżetu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na remont pomnika Solidarności „Bądź wierny, idź” w Nowej Hucie – kwota 59.500 zł,
- działanie pn. „Krowoderskie kino plenerowe” (zadanie realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego) – kwota 52.000 zł.

III. Przeniesienie planu wydatków inwestycyjnych na wydatki bieżące w kwocie 124.130 zł, z zadania „Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej” (wolne, niezaangażowane środki) z przeznaczeniem na zwiększenie dotacji celowej Krakowskiemu Biuru Festiwalowemu na realizację projektu „Kwartal Kultur na Wesołej - rozwój dzielnicy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego” – kwota 124.130 zł.

IV. Przeniesienie planu wydatków bieżących w kwocie 291.000 zł z na zadanie inwestycyjne, poprzez zmniejszenie środków w zadaniu „MCOO – nadzór nad działalnością remontową samorządowych przedszkoli, szkół i placówek oświatowych” i przeznaczenie ich na zadanie inwestycyjne pn. „Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Nieśłyszących im. Janusza Korczaka, ul. Grochowa 19 - dostosowanie budynku do potrzeb osób z niepełnosprawnościami”, celem wykonania robót budowlanych – etap I, możliwych do zrealizowania ze względu na otrzymaną częściowo wnioskowaną kwotę dofinansowania ze środków PFRON.

V. Przeniesienia między działami w ramach zadań inwestycyjnych w łącznej kwocie 5.026.570 zł, poprzez:

zmniejszenie środków na zadaniach:

- „Budowa żłobka przy ul. Krzemionki” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 500.000 zł,

- „Budowa żłobka przy ul. Działowskiego” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 100.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Karaszewicza - Tokarzewskiego” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 500.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Drożyska” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 800.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Jabłonkowskiej 29a” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 800.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 980.870 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Księcia Józefa” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 500.000 zł,
- „Budowa żłobka przy ul. Rybitwy” (wolne, niezaangażowane środki) – kwota 300.000 zł,
- „Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 14, ul. Stawowa 179” (oszczędności wynikające z zawartych umów) – kwota 545.700 zł,

zwiększenie środków w zadaniach:

- „VI Liceum Ogólnokształcące, ul. Wąska 7 - likwidacja barier architektonicznych”, w związku z otrzymaniem mniejszej niż planowano kwoty dofinansowania ze środków PFRON – kwota 545.700 zł,
- „Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone” (wkład własny niezbędny do pozyskania dofinansowania ze środków SKOZK) – kwota 700.000 zł,
- „Modernizacja infrastruktury oraz budynku na Cmentarzu Rakowickim” (modernizacja nawierzchni alei głównej wraz z wykonaniem oświetlenia na odcinku od grobu Matejki do wejścia od strony al. 29 Listopada, a także wykonanie nawierzchni na alei bocznej prowadzonej do Kwatery Legionowej) – kwota 550.000 zł,
- „Modernizacja infrastruktury oraz budynku na Cmentarzu Podgórskim” (modernizacja nawierzchni alejek cmentarnych oraz budynku administracyjnego) – kwota 500.000 zł,
- „Kwartal Kultury na Wesołej - rozwój dzielnicy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego” (wkład własny do projektu dofinansowanego w ramach Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021 – 2027) – kwota 2.730.870 zł.

VI. Pozostałe zmiany

Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

Planowany wynik budżetu na rok 2026 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2026 – zwiększenie o kwotę 1.860.569 zł.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
600	Transport i łączność		9 674 701
	bieżące		9 674 701
§0970	Wpływy z różnych dochodów		9 674 701
710	Działalność usługowa		206 183
	majątkowe		206 183
§6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		206 183
750	Administracja publiczna		100 000
	bieżące		100 000
§0580	Wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych		100 000
852	Pomoc społeczna		113 684
	bieżące		113 684
§0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		3 177
§0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej		15 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		95 507
855	Rodzina		54 800
	bieżące		54 800
§0920	Wpływy z pozostałych odsetek		2 000
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		47 800
§0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej		5 000

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
926	Kultura fizyczna		4 247 000
	bieżące		4 247 000
§0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze		2 000
§0830	Wpływy z usług		4 245 000
OGÓŁEM, w tym:			14 396 368
	bieżące		14 190 185
	majątkowe		206 183

Załącznik nr 2
do uchwały nr LIV/1158/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 24 czerwca 2026 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2026
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
020		Leśnictwo				100 000	100 000	
	02001	Gospodarka leśna				100 000	100 000	
		Wydatki bieżące				100 000	100 000	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				100 000	100 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				100 000	100 000	
600		Transport i łączność				1 096 002	1 096 002	
	60016	Drogi publiczne gminne				1 096 002	1 096 002	
		Wydatki bieżące				1 096 002	1 096 002	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 096 002	1 096 002	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				1 096 002	1 096 002	
700		Gospodarka mieszkaniowa				78 699	78 699	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami				78 699	78 699	
		Wydatki majątkowe				78 699	78 699	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				78 699	78 699	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
710		Działalność usługowa				1 956 183	1 956 183	
	71035	Cmentarze				1 956 183	1 956 183	
		Wydatki majątkowe				1 956 183	1 956 183	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				1 956 183	1 956 183	
750		Administracja publiczna	391 500	391 500				
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	1 500	1 500				
		Wydatki bieżące	1 500	1 500				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	1 500	1 500				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 500	1 500				
	75095	Pozostała działalność	390 000	390 000				
		Wydatki bieżące	390 000	390 000				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	390 000	390 000				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	390 000	390 000				
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa				1 500 000	1 500 000	
	75416	Straż gminna (miejska)				1 500 000	1 500 000	
		Wydatki majątkowe				1 500 000	1 500 000	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				1 500 000	1 500 000	
801		Oświata i wychowanie	545 700	545 700		390 000	390 000	
	80101	Szkoły podstawowe	545 700	545 700				
		Wydatki majątkowe	545 700	545 700				
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	545 700	545 700				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80195	Pozostała działalność				390 000	390 000	
		Wydatki bieżące				390 000	390 000	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				390 000	390 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				390 000	390 000	
852		Pomoc społeczna				2 815 884	882 694	1 933 190
	85202	Domy pomocy społecznej				1 907 190		1 907 190
		Wydatki bieżące				1 892 190		1 892 190
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 892 190		1 892 190
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 892 190		1 892 190
		Wydatki majątkowe				15 000		15 000
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				15 000		15 000
	85203	Ośrodki wsparcia				127 900	127 900	
		Wydatki bieżące				127 900	127 900	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				127 900	127 900	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				127 900	127 900	
	85219	Ośrodki pomocy społecznej				748 500	748 500	
		Wydatki bieżące				748 500	748 500	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				748 500	748 500	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				748 500	748 500	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania treningowe i wspomagane oraz ośrodki interwencji kryzysowej				26 000		26 000
		Wydatki bieżące				26 000		26 000
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				26 000		26 000
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				26 000		26 000
	85295	Pozostała działalność				6 294	6 294	
		Wydatki bieżące				6 294	6 294	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				6 294	6 294	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				6 294	6 294	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej				836 700		836 700
	85395	Pozostała działalność				836 700		836 700
		Wydatki majątkowe				836 700		836 700
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				836 700		836 700
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	289 750		289 750			
	85495	Pozostała działalność	289 750		289 750			
		Wydatki bieżące	289 750		289 750			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	289 750		289 750			
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	289 750		289 750			

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
855		Rodzina	4 605 000	4 605 000		352 600	99 100	253 500
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego				42 000	42 000	
		Wydatki bieżące				42 000	42 000	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				42 000	42 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				42 000	42 000	
	85504	Wspieranie rodziny				49 300	49 300	
		Wydatki bieżące				49 300	49 300	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				49 300	49 300	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				49 300	49 300	
	85508	Rodziny zastępcze				23 000		23 000
		Wydatki bieżące				23 000		23 000
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				23 000		23 000
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				23 000		23 000
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych				230 500		230 500
		Wydatki bieżące				230 500		230 500
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				230 500		230 500
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				225 500		225 500
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				5 000		5 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów				7 800	7 800	
		Wydatki bieżące				7 800	7 800	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				7 800	7 800	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				7 800	7 800	
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	4 605 000	4 605 000				
		Wydatki majątkowe	4 605 000	4 605 000				
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	4 605 000	4 605 000				
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	106 000	106 000		4 000 000	4 000 000	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	98 500	98 500				
		Wydatki bieżące	98 500	98 500				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	98 500	98 500				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	98 500	98 500				
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg				4 000 000	4 000 000	
		Wydatki bieżące				4 000 000	4 000 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				4 000 000	4 000 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				4 000 000	4 000 000	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	90095	Pozostała działalność	7 500	7 500				
		Wydatki bieżące	7 500	7 500				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	7 500	7 500				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	7 500	7 500				
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	52 000	52 000		2 914 500	2 914 500	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	52 000	52 000				
		Wydatki bieżące	52 000	52 000				
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące	52 000	52 000				
	92114	Pozostałe instytucje kultury				2 855 000	2 855 000	
		Wydatki bieżące				124 130	124 130	
		w tym:						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				124 130	124 130	
		Wydatki majątkowe				2 730 870	2 730 870	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				2 730 870	2 730 870	
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				2 730 870	2 730 870	
	92195	Pozostała działalność				59 500	59 500	
		Wydatki bieżące				59 500	59 500	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				59 500	59 500	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				59 500	59 500	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
926		Kultura fizyczna	1 250		1 250	4 347 000	4 347 000	
	92601	Obiekty sportowe	1 250		1 250	100 000	100 000	
		Wydatki bieżące	1 250		1 250			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	1 250		1 250			
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 250		1 250			
		Wydatki majątkowe				100 000	100 000	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				100 000	100 000	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej				4 247 000	4 247 000	
		Wydatki bieżące				4 247 000	4 247 000	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				4 247 000	4 247 000	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				35 000	35 000	
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				4 212 000	4 212 000	
Wydatki ogółem			5 991 200	5 700 200	291 000	20 387 568	17 364 178	3 023 390
		w tym:						
		Wydatki bieżące	840 500	549 500	291 000	13 170 116	10 998 426	2 171 690
		Wydatki majątkowe	5 150 700	5 150 700		7 217 452	6 365 752	851 700

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI
zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOGOSPODARSTWA

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					5 150 700	5 150 700		7 217 452	6 365 752	851 700
środki własne Miasta					545 700	545 700		7 011 269	6 159 569	851 700
środki własne Miasta - MALUCH+					4 605 000	4 605 000				
NFRZK								206 183	206 183	
	POMOC I INTEGRACJA SPOŁECZNA, RODZINA				4 605 000	4 605 000		851 700		851 700
	Program dostosowawczy jednostek systemu pomocy społecznej							15 000		15 000
DPS-HE/W1.10/26	Modernizacja DPS, ul. Helclów 2							15 000		15 000
	środki własne Miasta	852	85202	DPS-HE				15 000		15 000
	Pozostałe zadania w zakresie polityki rodzinnej				4 605 000	4 605 000				
ZIM/Z3.3/22	Budowa żłobka przy ul. Krzemionki				500 000	500 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	500 000	500 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ZIM/Z3.4/23	Budowa żłobka przy ul. Działowskiego				100 000	100 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	100 000	100 000				
ZIM/Z3.5/23	Budowa żłobka przy ul. Karaszewicza - Tokarzewskiego				500 000	500 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	500 000	500 000				
ZIM/Z3.7/23	Budowa żłobka przy ul. Drożyska				800 000	800 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	800 000	800 000				
ZIM/Z3.15/23	Budowa żłobka przy ul. Jabłonkowskiej 29a				800 000	800 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	800 000	800 000				
ZIM/Z3.16/23	Budowa żłobka przy ul. Wróblowickiej				1 105 000	1 105 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	1 105 000	1 105 000				
ZIM/Z3.25/23	Budowa żłobka przy ul. Księcia Józefa				500 000	500 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	500 000	500 000				
ZIM/Z3.28/24	Budowa żłobka przy ul. Rybitwy				300 000	300 000				
	środki własne Miasta - MALUCH+	855	85516	ZIM	300 000	300 000				

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Program likwidacji barier architektonicznych							836 700		836 700
LO VI/W4.9/26	VI Liceum Ogólnokształcące, ul. Wąska 7 - likwidacja barier architektonicznych	853	85395	LO VI				545 700		545 700
SOSWN-G/W4.10/26	Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Niepełnosprawnych im. Janusza Korczaka, ul. Grochowa 19 - dostosowanie budynku do potrzeb osób z niepełnosprawnościami	853	85395	SOSWN-G				291 000		291 000
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE							1 500 000	1 500 000	
	Program poprawy bezpieczeństwa publicznego							1 500 000	1 500 000	
SMMK/B1.7z/26	Zakupy inwestycyjne Straży Miejskiej Miasta Krakowa	754	75416	SMMK				1 500 000	1 500 000	
	GOSPODARKA KOMUNALNA							1 956 183	1 956 183	
	Program cmentarnictwa							1 956 183	1 956 183	
ZCK/U1.4/26	Modernizacja infrastruktury oraz kaplicy na Cmentarzu Maki Czerwone							906 183	906 183	
	środki własne Miasta	710	71035	ZCK				700 000	700 000	
	NFRZK	710	71035	ZCK				206 183	206 183	
ZCK/U1.11/26	Modernizacja infrastruktury oraz budynku na Cmentarzu Rakowickim	710	71035	ZCK				550 000	550 000	
ZCK/U1.12/26	Modernizacja infrastruktury oraz budynku na Cmentarzu Podgórskim	710	71035	ZCK				500 000	500 000	

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2026 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	OŚWIATA I WYCHOWANIE				545 700	545 700				
	Budowa i przebudowa placówek oświatowo - wychowawczych				545 700	545 700				
MCOO/E1.203/24	Rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 14, ul. Stawowa 179	801	80101	MCOO	545 700	545 700				
	SPORT I REKREACJA							100 000	100 000	
	Budowa i przebudowa obiektów sportowych i rekreacyjnych							100 000	100 000	
ZIS/S1.38/22	Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK	926	92601	ZIS				100 000	100 000	
	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA							2 730 870	2 730 870	
	Budowa i adaptacja budynków na cele kulturalne							2 730 870	2 730 870	
KD/K2.12/26	Kwartal Kultury na Wesolej - rozwój dzielnicy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego	921	92114	KD				2 730 870	2 730 870	
	środki własne Miasta							2 730 870	2 730 870	
	PLANOWANIE PRZESTRZENNE I ARCHITEKTURA - GOSPODAROWANIE MIENIEM MIASTA							78 699	78 699	
	Gospodarowanie mieniem Miasta - odszkodowania							78 699	78 699	
GS/A2.2/09	Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	700	70005	GS				78 699	78 699	

Załącznik Nr 4
do uchwały nr LIV/1158/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 24 czerwca 2026 r.

**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,
O KTÓRYCH MOWA
W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNIA 2009 ROKU O FINANSACH PUBLICZNYCH
ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA 2026 ROK**

zmiany planu

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie				Zwiększenie			
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2026	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2026	Stan środków pieniężnych na 1.01.2026	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2026
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		RAZEM						501 000	501 000	
801		Oświata i wychowanie						181 000	181 000	
	80101	Szkoły podstawowe						175 000	175 000	
	80104	Przedszkola						6 000	6 000	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza						150 000	150 000	
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego						150 000	150 000	
926		Kultura fizyczna						170 000	170 000	
	92601	Obiekty sportowe						170 000	170 000	

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI
UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU
(BIEŻĄCE I INWESTYCYJNE)**

zmiany dotacji

1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	ogółem	52 000	52 000		2 855 000		2 855 000
				<i>w tym:</i>						
			– gmina		52 000	52 000		2 855 000		2 855 000
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem	52 000	52 000				
				<i>w tym:</i>						
			– gmina		52 000	52 000				
		2480	Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki		52 000	52 000				
	92114		Pozostałe instytucje kultury	ogółem				2 855 000		2 855 000
				<i>w tym:</i>						
			– gmina					2 855 000		2 855 000
		2809	Krakowskie Biuro Festiwalowe					124 130		124 130
		6229	Krakowskie Biuro Festiwalowe					2 730 870		2 730 870
				OGÓŁEM	52 000	52 000		2 855 000		2 855 000
				<i>w tym:</i>						
				gmina	52 000	52 000		2 855 000		2 855 000

Załącznik nr 6
do uchwały nr LIV/1158/26
Rady Miasta Krakowa
z dnia 24 czerwca 2026 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO
FINANSOWANIA I WSPÓŁFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH
ZWROTOWI W ROKU 2026**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2026 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2026 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	OGÓŁEM					2 855 000	2 855 000		
	Razem zadania inwestycyjne					2 730 870	2 730 870		
1.	Kwartal Kultury na Wesolej - rozwój dzielniczy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego					2 730 870	2 730 870		
	Razem zadania bieżące					124 130	124 130		
1.	Kwartal Kultury na Wesolej - rozwój dzielniczy kreatywnej dzięki współpracy Miasta Krakowa i Województwa Małopolskiego					124 130	124 130		